

Zmluva č. MK- 1/2025/M

o poskytnutí príspevku štátu zo štátneho rozpočtu na rok 2025 uzatvorená podľa § 21 ods.1 zákona č. 138/2017 Z. z. o Fonde na podporu kultúry národnostných menšín a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
(ďalej len „**zmluva**“)
uzavretá medzi

Prijímateľ:

sídlo:

IČO:

zastúpený:

číslo účtu:

bankové spojenie:

Fond na podporu kultúry národnostných menšín

Cukrová 14, 811 08 Bratislava

51049775

Alena Kotvanová, riaditeľka Fondu na podporu
kultúry národnostných menšín

a

Poskytovateľ:

sídlo:

IČO:

zastúpený:

bankové spojenie:

výdavkový účet:

príjmový účet:

Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky

Námestie SNP č. 33, 813 31 Bratislava

00165182

Martina Šimkovičová, ministerka kultúry SR

(ďalej osobitne každý ako „**prijímateľ**“ a/alebo „**poskytovateľ**“, spoločne ako „**zmluvné strany**“)

Článok I **Úvodné ustanovenia**

1. Prijímateľ je verejnoprávnou inštitúciou zriadenou zákonom č. 138/2017 Z. z. o Fonde na podporu kultúry národnostných menšín a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o fonde**“) na účel zachovania, vyjadrenia, ochrany a rozvoja identity a kultúrnych hodnôt národnostných menšín, výchovy a vzdelávania k právam osôb patriacich k národnostným menšinám a zabezpečenia interkultúrneho dialógu a porozumenia medzi občanmi slovenskej národnosti a občanmi patriacimi k národnostným menšinám a etnickým skupinám.
2. Podľa § 20 ods. 1 písm. a) zákona o fonde je príjmom prijímateľa aj príspevok zo štátneho rozpočtu podľa § 21 zákona o fonde (ďalej ako „**príspevok**“).

Čl. II

Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie príspevku na rok 2025 v súlade s § 21 ods. 1 zákona o fonde v celkovej sume 8 800 000 eur (slovom osem miliónov osemsto tisíc eur) a úprava podmienok jeho použitia a vyúčtovania.
2. Príspevok podľa bodu 1 tohto článku zmluvy vyplatí poskytovateľ prijímateľovi v jednej splátke ku dňu 31. januára 2025.
3. Príspevok podľa bodu 1 tohto článku zmluvy je určený na úhradu výdavkov prijímateľa spojených so zabezpečením zachovania, vyjadrenia, ochrany a rozvoja identity a kultúrnych hodnôt národnostných menšín, výchovy a vzdelávania k právam osôb patriacich k národnostným menšinám a zabezpečenia interkultúrneho dialógu a porozumenia medzi občanmi slovenskej národnosti a občanmi patriacimi k národnostným menšinám a etnickým skupinám, ako aj prevádzky prijímateľa podľa zákona o fonde.
4. Prijímateľ prijíma príspevok uvedený v bode 1 tohto článku zmluvy bez výhrad, v plnom rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve.

Článok III

Povinnosti poskytovateľa

Poskytovateľ sa zaväzuje, že poskytne príspevok bezhotovostne, a to v súlade so zákonom č. 291/2002 Z. z. o Štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vo forme bežného transferu.

Článok IV

Podmienky použitia príspevku a práva a povinnosti prijímateľa

1. Prijímateľ je oprávnený použiť príspevok v súlade s podmienkami stanovenými touto zmluvou v rozsahu podľa zákona o fonde.
2. Prijímateľ je povinný používať príspevok tak, aby nebol porušený limit verejných výdavkov. Pri zapojení nevyčerpaného príspevku z predchádzajúcich rokov je prijímateľ povinný zabezpečiť čerpanie príspevku na rok 2025 tak, aby bol dodržaný limit verejných výdavkov vyplývajúci z rozpisu záväzných ukazovateľov štátneho rozpočtu na rok 2025 a oznámenia limitu verejných výdavkov na rok 2025 Ministerstvom financií Slovenskej republiky (list č. MF/018103/2024-471). Ak prijímateľ zistí skutočnosť, na základe ktorých nie je možné dodržať limit verejných výdavkov je povinný o uvedenom informovať poskytovateľa najneskôr 90 kalendárnych dní pred očakávaným porušením limitu verejných výdavkov a súčasne

zabezpečiť riadenie výdavkov takým spôsobom, aby v prípade, že nepríde k úprave limitu verejných výdavkov nedošlo k jeho porušeniu.

3. Prijímateľ je povinný o poskytnutom príspevku viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
4. Príspevok podľa čl. II bod 1 tejto zmluvy sa jeho pripísaním na účet prijímateľa považuje na účely podľa zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov za vyčerpaný na účel určený touto zmluvou. Ak prijímateľ nepoužije všetky finančné prostriedky z príspevku poskytnutého poskytovateľom, môže, v zmysle zákona o fonde, nevyčerpaný zostatok finančných prostriedkov použiť v nasledujúcich rozpočtových rokoch.
5. Prijímateľ je oprávnený realizovať v priebehu roka presuny bežných výdavkov medzi položkami a podpoložkami ekonomickej klasifikácie definovanými v prílohe č. 1 k tejto zmluve. Tak, aby finančný príspevok na vlastnú prevádzku bol použitý najviac vo výške 7 % zo sumy celkových príjmov podľa § 20 ods. 7 písm. a) zákona o fonde.

Článok V

Vyúčtovanie príspevku

1. Prijímateľ je povinný príspevok vyúčtovať najneskôr do 31. januára 2026.
2. Vyúčtovanie predloží prijímateľ v štruktúre podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy na základe rozpočtovej skutočnosti prijímateľa k 31. decembru 2025.
3. Správnosť vyúčtovania potvrdí svojim podpisom štatutárny orgán prijímateľa.
4. Poskytovateľ nebude akceptovať vyúčtovanie, ktoré bude neúplné alebo nečitateľné, alebo ktorého správnosť nebude potvrdená podľa bodu 3 tohto článku.
5. Prijímateľ sa zaväzuje odstrániť prípadné nedostatky vo vyúčtovaní príspevku podľa pokynov poskytovateľa v stanovenom termíne. V prípade, ak prijímateľ v stanovenom termíne nedostatky neodstráni, je povinný vrátiť nevyúčtovaný príspevok, alebo jeho nevyúčtovanú časť v termíne určenom poskytovateľom.

Článok VI

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán, pričom účinnosť nadobúda nasledujúci deň po dni jej prvého

zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky. Zmluvné strany sú si vedomé svojej zákonnej povinnosti zverejniť túto zmluvu v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky v celom rozsahu.

2. Práva a povinnosti z tejto zmluvy sú neprevoditeľné na tretie osoby. Prechod práv a povinností z tejto zmluvy na iný subjekt ako prijímateľa je možný výlučne iba na základe zákona.
3. Ustanovenia tejto zmluvy možno zmeniť len po vzájomnej dohode strán, a to výlučne vo forme písomného dodatku odsúhlaseného oboma stranami a očíslovaného podľa poradia jeho prijatia.
4. Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých dva dostane prijímateľ a tri poskytovateľ.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, ich vôľa je slobodná a vážna, prejav vôle je dostatočne zrozumiteľný a určitý, zmluvná voľnosť nie je obmedzená a právny úkon je urobený v predpísanej forme. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, s jej obsahom súhlasia a na znak svojho súhlasu ju potvrdzujú svojimi podpismi

za poskytovateľa:

za prijímateľa:

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

.....
Martina Šimkovičová
ministerka kultúry SR

.....
Alena Kotvanová
riaditeľka Fondu na podporu kultúry
národnostných menšín

Vyúčtovanie príspevku na rok 2025 čerpanie príspevku štátu zo štátneho rozpočtu (skutočnosť)

Podpoložka ekonomickkej klasifikácie	Popis výdavku	Prenesená časť príspevku štátu zo štátneho rozpočtu spolu	Poskytnutý príspevok štátu zo štátneho rozpočtu (aktuálny rok)	Skutočné čerpanie spolu	Prenesená časť príspevku štátu zo štátneho rozpočtu do ďalších rokov
1	2	3	4	5	6=(3+4)-5
600 z toho:			8 800 000		
610			330 000		
620			140 000		
630			146 000		
640			8 184 000		
Spolu výdavky			8 800 000		

Vysvetlivky k stĺpcom:

- 3 Prenesená časť nevyčerpaných FP k 1. 1. 2025 podľa EK
- 4 FP rozpočtované na rok 2025 podľa EK spolu
- 5 Skutočné čerpanie spolu
- 6 Nevyčerpané FP spolu k 31. 12. 2025 podľa EK_Prenesená časť príspevku štátu zo štátneho rozpočtu do ďalších rokov

FP_finančné prostriedky